

Jak se domluvit na letišti? - 2. část

A je tu druhé pokračování naší třídílné série „Jak se domluvit na letišti“. Tentokrát se dozvíte, jak se odbavit (check in) a jak projít bezpečnostní kontrolou (security check) :o) Na závěr si poslechněte Alexe, jak pro Vás rozhovory namluvil :o)

passport	cestovní pas	aisle	ulička
seat	sedadlo	window	okno
boarding pass	palubní lístek	luggage	zavazadlo
EU citizen	občan EU	carry on bag	příruční zavazadlo
gate	brána	shuttle train	kyvadlový vlak
check in	odbavení/ odbavit se	terminal	terminál
sharp objects	ostré předměty	unattended	bez dozoru/ nehlídaný
connecting flight	navazující let	overweight	nadměrná hmotnost
e-ticket	elektronická letenka	excess baggage fee	poplatek za nadměrnou hmotnost zavazadla
belt	pásek, pás	pick up	vyzvednout
metals	kovy	boarding	nástup na palubu
liquids	tekutiny	proceed	pokračovat, postupovat
change	drobné	security check	bezpečnostní kontrola
medicine	léky	tray	nádoba, táč
photo ID	průkaz totožnosti	collect	vyzvednout, sesbírat
pack	zabalit	mobile check-in	mobilní odbavení
stopover	mezipřistání	self-serve kiosks	samoodbavovací kiosky

to **terminal 5**. Musíte jet kyvadlovým vlakem na terminál 5.

At the Check-in:

A: Good morning, Sir. Dobré ráno, pane.

B: Good morning. Dobré ráno.

A: May I have your passport, please? Mohu vidět Váš pas, prosím?

B: Sure, here you go. Ano, jistě. Tady je.

A: Do you have any luggage to check in? Máte nějaká zavazadla k odbavení?

B: Yes, I have one piece of it. Ano, jeden kus mám.

A: Have you left your luggage unattended at any time? Nechal jste svá zavazadla v nějaký okamžik bez dozoru?

B: No, I haven't. Ne, nenechal.

A: Ok. Please, place your luggage on the belt here. Dobře. Prosím, položte své zavazadlo tady na pás.

B: Okay. Dobře.

A: I am afraid your luggage is overweight by 3 kg. You will need to move something into your carry on bag or pay an excess baggage fee. Obávám se, že jste překročil hmotnost zavazadla o 3kg. Budete muset něco přesunout do svého příručního zavazadla, nebo zaplatit poplatek.

B: How much would it be? Kolik by to stálo?

A: It would cost 20 pounds. Bylo by to za 20 liber.

B: Ok. I will pay it. Dobře. Zaplatím to.

A: Would you like to pay by credit card? Budete chtít platit kreditní kartou?

B: Yes, please. Ano, prosím.

B: I have a stopover in Paris. Do I need to pick up my luggage there? Mám mezipřistání v Paříži. Musím si tam zavazadlo vyzvedávat?

A: No, it will go straight to Miami. Ne, poletí to přímo do Miami.

A: Would you like to have an aisle or a window seat? Chtěl byste sedět u uličky nebo u okénka?

B: A window seat, please. U okénka, prosím.

A: Here is your boarding pass. Tady je Váš palubní lístek.

B: Thank you, Sir. Děkuji, pane.

A: Your boarding starts at 2:15 pm, gate 20B. Have a pleasant flight. Nástup na palubu začíná ve 14:15, u brány 20B. Přeji příjemný let.

B: Thank you. Děkuji.

At the security check:

A: Hello. Can I see your ID card and the boarding pass, please? Dobrý den. Mohu vidět Váš průkaz totožnosti a palubní lístek, prosím?

B: Sure. Here they are. Jistě. Tady jsou.

A: Please take out your electronics and put it in this tray. Don't forget to take your shoes off, please. Vyndejte prosím svá elektronická zařízení a vložte je do této nádoby. Nezapomeňte se vyzout.

B: Alright. Dobře.

A: You can proceed to the security check. Please remember to collect your items after the check. Můžete postoupit k bezpečnostní prohlídce. Nezapomeňte si prosím po kontrole sesbírat své věci.

B: I will. Thank you. Nezapomenu, děkuji.

A: Please raise your hands and keep them raised as I inspect you. Zvedněte prosím ruce a držte je nahoře, zatímco Vás budu kontrolovat.

B: Alright. Dobře.

A: Ok. You are clear to go. V pořádku. Můžete jít.